Быдэс дуннеысь пролетар'ёс, огаъеяське!

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

4 Октябрь 1938 АР
№ 63 (144)

АЗЬЛАНЬ

Орган Татышлинского Райкома ВКП(б) и Райисполкома

ВКП(б)-лэн Татышлы Райкомезлэн но Райисполкомлэн органзы

ГАЗЕТЛЭН ДУНЫЗ
Одйг арлы 4 манет но 20 коньы
6 толэзьлы 2 манет но 10 коньы
3 толэзьлы 1 манет но 5 коньы
1 толэзьлы 35 коньы
Адрес; Башреспублика Татышлы редакция газеты „АЗЬЛАНЬ"

СССР-лэн Верховной Советэзлэн нырысетй созывезлэн Кыктэтй Сессиез

СССР-лэн Верховной Советэныз принять карем закон'ёс

СССР-лэн, Союзной но автономной республикаослэн судоустройствозы сярысь закон

III. Краевой, областной окружной суд но автономной областьлэн судэз

30 статья. СССР-лэн Конституциезлэн 108 статьяез'я, краевой, областной окружной суд но автономной областьлэн судэз бырйиське трудящо йёслэн депутат'ёссылэн краевой, областной, окружной советэныз яке автономной областьысь трудящойёслэн депутат'ёссылэн советэныз 5 ар'ем срокен.

31 статья. Краевой, областной, окружной суд но автономной областьлэн судэз состоять каре судлэн председателезлэсь, председательлэн заместительёсызлэсь, член'ёсызлэсь но народной заседательёслэсь куд'ёсыз судебной делоосты учконын участвовать каронэ ётьылйсько.

32 статья. Краевой, областной, окружной суд но автономной областьлэн судэз рассматривать каро соослэн ведениязы законэн отнести карем уголовной делоосты контрреволюционной преступлениос сярысь, государственной управленилы пумит особо кышкыт преступлениос сярысь, социалистической собственностез тус-тас карем сярысь, особо важной должностной но хозяйственной преступлениос сярысь, озьы ик соослэн ведениязы законэн отнести карем гражданской но общественной учреждениос куспын предприятиос но организациос куспын спор'ёс'я делоосты.

Краевой, областной окружной суд но автономной областьлэн судэз со сяна рассматривать каро народной суд'ёслэн приговор'ёссы, решениоссы но определениоссы вылэ жалобаосты но протест'ёсты.

33 Статья. Краевой, областной, окружной судлэн но автономной областьлэн судэзлэн составазы действовать каро:

а) уголовной делоос'я судебной коллегия—краевой, областной окружной судлы но автономной областьлэн судэзлы подсудной луись уголовной делоосты учкылыны понна, озьы ик народной суд'ёслэн приговор'ёссы но определениоссы вылэ жалобаосты но протест'ёсты учкылыны понна;

б) гражданской делоос'я судебной коллегия—гражданской делоосты учкыны понна, куд'ёсыз подсудноесь луо краевой, областной окружной судлы но автономной областьлэн судэзлы, озьы ик народной суд'ёслэн решениоссы но определениоссы вылэ жалобаосты но протест'ёсты учкыны понна.

34 статья. Краевой, областной, окружной судлэн но автономной областьлэн судэзлэн судебной коллегиоссы уголовной но гражданской делоосты рассматривать каро председательствующойлэн--судлэн председателезлэн яке членэзлэн но кык народной заседательёслэн составенызы.

35 статья. Краевой, областной, окружной судлэн, автономной областьлэн судэзлэн судебной коллегиоссы рассматривать каро народной суд'ёслэн приговор'ёссы, решениоссы но определениоссы вылэ жалобаосты но протест'ёсты соответствующой судлэн куинь член'ёсызлэн составенызы.

36 статья. Крайлэн составаз пырись областьёслэн окружной но областной суд'ёссы действовать каро сыче ик составен, кыче луэ составез краевой судлэн.

37 статья. Краевой, областной, окружной судлэн но автономной областьлэн судэзлэн председателез судебной заседаниосын председательствовать каре яке судебной заседаниосын председательствовать карыны понна назначать каре краевой, областной окружной судлэсь но автономной областьлэн судэзлэсь членэз, делоосты кылзыны назначать каре, обвиняемойёсты, свидительёсты эксперт'ёсты судэ ётён сярысь распоряжение сётэ но истец'ёслэсь но ответчик'ёслэсь делозэс учконлыр сярысь ивортэ.

Автономной республикалэн Верховной Судэз

38 статья. СССР-лэн Конституциезлэн 107 статьяезлэн соответствиез'я автономной республикалэн Верховной Судэз бырйиське автономной республикалэн Верховной Советэныз 5 ар'ем сроклы.

39 статья. Автономной республикалэн Верховной Судэз состоять каре судлэн председателезлэсь, председательлэн заместительёсызлэсь судлэн член'ёсызлэсь но народной заседательёслэсь куд'ёсыз судебной делоосты учконын участвовать каронэ ётьылйсько.

40 статья. Автономной республикалэн Верховной Судэз рассматривать каре законэн солэн ведениязь отнести карем уголовной уж'ёсты контрреволюционной преступлениос сярысь, государственной управление пумитэ особо опасной преступлениос сярысь делоосты, социалистической собственностез тус-тас карем сярысь, особо важной должностной но хозяйственной преступлениос сярысь делоосты, озьы ик законэн солэн ведениязь отнести карем гражданской делоосты, государственной но общественной учреждениос куспын, предприятиос но организациос куспын спор'ёс'я делоосты.

Автономной республикалэн Верховной Судэз со сяна рассматривать каре народной суд'ёслэн приговор'ёссы, решениоссы но определениоссы вылэ жалобаосты но протест'ёсты.

41 статья. Автономной республикалэн Верховной Судэзлэн составаз действовать каро:

а) уголовной делоос'я судебной коллегия—уголовной делоосты учкыны понна, куд'ёсыз законэн отнести каремын автономной республикалэн Верховной Судэзлэн ведениязь, озьы ик народной суд'ёслэн приговор'ёссы но определениоссы вылэ жалобаосты но протест'ёсты эскерыны понна;

б) гражданской делоос'я судебной коллегия—гражданской делоосты учкыны понна, куд'ёсыз законэн отнести каремын Автономной республикалэн Верховной Судэзлэн ведениязь, озьы ик народной суд'ёслэн решениоссы но определениоссы вылэ жалобаосты но протест'ёсты эскерыны понна.

42 статья. Автономной республикалэн Верховной Судэзлэн судебной коллегиосыз делоосты рассматривать каро председательствующойлэн —Верховной Судлэн председателезлэн яке членэзлэн но кык народной заседательёслэн составенызы.

43 статья. Автономной республикалэн Верховной Судэзлэн судебной коллегиосыз народной суд'ёслэн приговор'ёссы решениоссы но определениоссы вылэ жалобаосты но протест'ёсты рассматривать каро автономной республикалэн Верховной Судэзлэн куинь член'ёсызлэн составенызы.

44 статья. Автономной республикалэн Верховной Судэзлэн председателез судебной заседаниосын председательствовать каре яке судебной заседаниосын председательствовать карыны понна назначать каре автономной республикалэн Верховной Судэзлэсь членэз, делоез кылзыны назначать каре, обвиняемойёсты свидетельёсты, эксперт'ёсты судэ ётён сярысь распоряжение сётэ но истец'ёслэсь но ответчик'ёслэсь ужзэс эскерён дыр сярысь ивортэ.

1939 арын населенилы Всесоюзной перепись луоз

Населенилы перепись 1939 аре 17 сентябре чукна 8 часын кутске, город'ёсын 23 январозь, сельской интыосын 26 январозь продолжаться каре.

Асьме социалистической родиналэн жок темпен будэм населениезлэсь численностьсэ учетэ басьтон—со огромной значение иметь каре. Нокыче уж правильной учеттэк мыслимо уг луы. Асьме страналэн калыкез вань мирлэн капиталэзлэсь дуно луыса являться каре.

СССР-лэн Населениезлэн ар куспын будэмез равен луэ, Финляндилэн вань улйсьёсызлэн лыдэзлы, кудйз 3,5 милион мурт. Перепись должен адзытыны кылем ар'ёслэсь населениен занимать карем громадной характерной измененизэ, массалэсь культурной уровенезлэсь будэмзэ, квалификацилэсь жутскемзэ но мукет'ёссэ. Перепись население—чрезвычайно ответственной уж. Социализмлэн враг'ёсыз тае учитывать карыса, сое нарушать карыны малпало.

Тодмо, что 1837 арын ортчем перепись население, но соку народно-хозяйственной учетлэн центральной управлениязь руководить каризы калык тушмон'ёс. Соку перпись ортчиз, статистической наукалэсь элементарной основазэ бадзым нарушать каронэн. Правительствоен утвердить карем инструкциез нарушать каризы. Перепись но мукет уж'ёслэсь успехзэс, кадр'ёсыз шонер подобрать карон решать каре. Та важной политической ужез успешно ортчытон понна, партийной советской, комсомольской, но общественной организациос массовой валектон ужез паськыт вёлмытоно луо.

Х. Авхадиев.

Комсоучебаосы аккуратно ветлоно

Партия правительство, лично асьмелэн вождьмы дышетйсьмы И В. Сталин эш дышетйсьёслэсь но Ленинско-Сталинской комсомол'ёслэсь тодонлыксэс жутон понна бадзым внимание вис'яло.

Озьы ке но „ЯЛКЫН" колхозысь комсомолкаос тае валаса но комсоучебаосы уг ветло. Комсомолка-дышетйсь **Ганиева** Маргуба аслэсьтыз политической тодонлыксэ жутон понна уг сюлмаськы. Комсоучебаосы дасяськытэк лыктэ, озьы ик полит занятиосы но уг ветлы.

Аттестационной комиссилэн решениез'я, со заочно дышетскыса, педучилище образованилы курс сдавать карыны кулэ вал, нош Ганиева—мынам учебнике ёвёл—шуыса паникае усе, консультациосы уг ветлы. Комсособраниын Ганиевалэн та уж'ёсыз'шараяськиз ке но, ёз тупатскы. Комсокомитет таче комсомолец, комсомолкаослы нокыче ужрад'ёс ёз куты . Озьы ик та комсокомитетын, бырён'ёслы дасяськон ужно умой ёвёл. Членской взносьёс но дыраз октйськыса, Райком ВЛКСМ-е сдаваться уг карисько.

КАМИДУЛЛИН.

Заемзэ 100 процентлы тырыса быдэстйз

„Выльсюрес" колхозысь (Калмияр сельсовет) 2-тй бригадаысь колхозник Атипов Муратша 1938 арлы подписать карем заем взносэ 100 процентлы быдэстйз. Озьы ик мукет платеж'ёсыз но тыремын. Атипов Муратша „Выльсюрес" колхозысь колхозник'ёсыз, вань платеж'ёссэс Октябрьской революцилэн XXI-годовшинаез азелы тырыса быдтыны сьёраз ётиз.

Вас. Г.

Сельполы юрттэт сётоно

„Гудыри" колхозэ (Арибаш сельсовет) Татышлы сельпо культура пыртон понна туж сюлмаське, колхозник'ёслэсь закуп квитанциоссэс 100 процентлы отовариваться кариськытйз, озьы ке но колхозлэн председателез Садиков талы кулэез'я юрттэт уг сёты.

Озьы ик государстволы ыжгон сётон'я, Армагинова Гыльбинор, Шарипова Фаркубану, Ахметова Магри но Шамсутдинова Фарки та нуналозь килограмм но государстволы ыжгон ёз сётэ на.

ХУСНИЯРОВ

ДЫШЕТСКИСЬЕСЫЗ МЕХАНИЧЕСКИ ВЫПУСКАТЬ КАРО

Партия но правительство дышетйсьёс но дышетскисьёс , понна бадзым внимания висъяло. Школаос арлы быдэ выпуск лэсьтыло. Нош солэсь качествоэ ке учконо куд-ог школаос трос брак сётэ. Тани верано ке асьме районысь кылем арын выпускез. Соос трос брак поттйзы. IV классэз быдтыса потэм'пинал'ёс НСШ-е пырыны уг быгато. Дышетйсьёс пинал'ёсыз кулэез'я уг дышето. Кылсярысь, Калмияровской начальной школаысь (заведующой **Шайхитдинов** Ибрай) 5 пинал, улысь Балтач (**Николаев**) 20 муртлэсь 3 мурт, Старой Кызыл'яр (**Давыдов С.**) 9 мурт, Нов. Татышлинской 6 мурт НСШ-е дышетскыны пырыны испытание выдержать öз каре. Та цифраос возьмато, что дышетйсьёс асьсэ ужазы без ответственно учкемзэс. Тужгес ик соеверано, что почти каждой арын Кызылъяр начальной школаысь брак'ёс потэ. Если отысь 10 пинал'ёс быдто ке солэн яке одйгез яке кыкез гинэ НСШ-е поступать карыны быгато. Заведующой школа со ик дышетысь **Давыдов**, трос ар'ёс пе, дышетй ни шуэ. Озьы но трос брак сётэ. Государствоез пöя.

Озьы ик Ново-Татышлинской начальной школаысь 7 пинал'ёс пöлысь, только одйгез гинэ испытаниез выдержать кариз. Озьы ик улысь Балтач школаысь дышетйсьёсыз но уш'яны уг луы. Соослэн 20 пинал выпускник'ёслэсь 3-ёз испытание выдержать öз каре. Таос возьмато, что дышетйсьёс асьсэлэн почетной ужзылы кулэез'я учкымтэзэс. Тини озьы арысь-аре брак поттыса государственной коньдонэз тус тас каро. Куд-ог дышетйсьёс тазьы шуо: „Ми дорись кошкытозь, кузёез доры вуытозь".

Начальной школаын дышетскись пинал'ёс удмурт кылэз уг тодо. Со возьматэ, что дышетйсьёс но соекулэтэмен лыд'ямзэс. Со ик Кызыл'яр школаысь дышетйсьёсыз басьтоно. Соос удмурт кылэз уг дышето—„Удмурт кыл марлы кулэ?—шуо. Та школаын пинал'ёс родной кыллэсь лишать каремын. Диктант лэсьтыку 81 кыллэсь 48, 56, 60 ошибкаос лэсьтыло. Со гинэ уг окмы дышетйсь **Давыдов Степан** одйг пиналлы отличник шуыса свидетельство но похвальной грамота сётэ, Давыдовлэн „отличникез" коть кыче дисциплинаен ляб дышетске.

Нош каллиграфиез вератэк кельтыны уг луы. IV классэз быдтыса потэм пинал'ёслэсь гож'ямзэс нокин лыдзыны уз быгаты. Со возьматэ, что дышетйсьёс каллиграфилы вниманиэзэс вис'ямтэзэс. Соослы мар ке гожтйллям со ик ярам. Та уж'ёс Бигеней НСШ-ысь IV классын но Ст. Кызыл'яр начальной школаын дышетскем пинал'ёс.

Удмурт правописаниез уг тодо. Художественной литератураез öжыт лыдзо, соин ик пинал'ёс литературной вераськыны уг тодо.

Та вань тырмымтэосыз быдтон понна, школаосын дышетйсьёслэсь асьсэ ужазы честно добросовестно относиться каремзэс куре.

Туэ одйг но брак сётытэк, вань дышетйсьёс 100 процентэныз пинал'ёсты классысь классэ переводить карыны кулэ.

Бигеней НСШ-ысь дышетись—ФАРШАТОВ.

Вакчи сигналъёс

„Выльсюрес" колхозын (Калмияр сельсовет) СССР-лэн кыктэтй сесспезлэсь материал'ёссэ дышетскон организовать карымтэ. Та сярысь культурник но озьы ик комсомолец'ёс уг но малпало. СССР-лэн кыктэтй сесспеныз кутэм постановлениосыз комсомолец'ёс уг тодо. Колхозник'ёс пöлын но та материал'ёсыз валэктон уж уг мыны.

Галянбаров М.

* * *

„Сигнал" Колхозын (Калмияр сельсовет) Массовораз'яснительной уж урод пуктэмын. Культурник, АЛЛАЯРОВ масса пöлын нокыче валэктон уж уг нуы, массаез коммунистической духен воспитать карыны уг сюлмаськы. Та ужын комсорганизация но бере кылемын, комсособраниос уг ортчыло, комсоорг **Бадритдинов** комсособраниос сярысь уг сюлмаськы. Озьы ик комсоучебаос но уг луо. Пропагандист Зарипов уг ваньмись-кы шуыса комсоучебаосыз срывать каре. **„Гари"**

* * *

„Дэмен" колхозысь (В-Татышлы сельсовет) 3-тй бригадалэн бригадирез **Ярмиев Шайбадок** зяб гырон понна уг сюлмаськы. 2-3 нýнал ас понназ пегзыса нюлэс ужаны ветлйз. Та сьöры колхозник'ёс но валтйсько, колхоз ужлэсь пегаса леспромхозлы ужаны ветло. Куд-ог нунал'ёсын Ярмиев вина юонэз но яратэ, нош солэн бригадаяз зябь гырон 50 процентлы гинэ быдэсмем на.

Гибаев.

* * *

„Выльсюрес" колхоз (Калмияр сельсовет) Пудо-живот'ёсыз толйтыны уг дасясько. Бригадир'ёс правленилэсь сётэм нарядзэ уг быдэсто. Кылсярысь, бригадир'ёс, **Манапов но Авдияров'ес** правленилэсь пудо гид лэсьтыны сётэм нарядзэс уг быдэсто. Нош колхозлэн председателез, бригадир'ёслэсь ужзэс эскерыса кулэ ужрад кутэмез öвöл. **Галянбаров.**

Красная Армия—со кужмо Армия

Туэ арын призываться карем 1917-1918 арын вордскем егит'ёслы, колхозник-стахановец, ударник'ёслы мынэсьтым красноармейской привет.

Туэ призываться кариськись егит'ёслэсь грамотноесь луыса дыктэмзэс возьмаськом . Асьме социалистической родинаысь славной Красной Армилэн радаз служить карон—со бадзым шуд-бур луэ. Красной Армия воспитать каре коммунистической духен, сознательной дисциплиналы. Асьме Рабоче-Крестьянской Красной Армия дисциплинированной. Со аслэсьтыз, ас вылаз усем почетной обязанностьсэ честно, добросовестно быдэс'я. Красной Армиын шулдыр, шумпотонэн вань дырмес ортчытйськом. Красной Армия—со школа. Татын ми вань наукаез, военной техникаез дышетскиськом.

Ленинско - Сталинской партилэн, лично Сталин эшлэн сюлмаськеменыз асьме Красной Армия быдэс дунне вылысь армилэсь кужмоез луиз. Со современной техникаен вооружать каремын. Асьме социалистической родинаысь непобедимой Красной Армия нуналысь нуналэ, часысь часэ юнма. Кема ик öвöл асьме шудо улонэз таланы малпаса Японской военшина асьме границаез нарушать каре вал. Нош асьмелэн Красной Армия соку самурайёслы ноку но вунэтонтэм пезьдэт сётйз. Соос берзэс но учкыны öз вугске ни, асьсэ территория вылазы кошкизы. Асьме Дальне-восточной 1-й Приморской армия быдэс дунне вылысь калыклы аслэсьтыз несокрушимостьсэ, коммунистической партилы, Сталин эшлы безгранично преданностьсэ возьматйз. Ми, западной границаын служить карись Армия асьмелэсь священной долгмес честно быдэс'яськом. Если урмем фашист'ёс СССР вылэ войнаен лыктйзы ке, асьсэ территория вылазы ик уничтожать каремын луоз.

Асьмелэн Красной Армиен валче 170 миллион калык аслэсьтыз свободазэ защищать карыны султоз. Уз кылды фашист'ёслы Советской муз'ем вылэ лёгыны.

„Вятна" колхозлэн членэз, красноармеец Г. МАНАПОВ.

Зябь гыронэз вакчи дырын быдэстом

„Дэмен" колхозын (В-Татышлы сельсовет) Ми, Башсовнаркомлэсь, ВКП(б) Обкомлэсь „Кын улэ гырон сярысь" постановлениэзэ проработать карим но бригадаос куспын соцчошатскон договор гожтймы. Договорамы агромероприятилэн косэмез'я но фигуратэм гыроно шуса пункт'ёс пыртймы. 500 гектар зябь гырон планэз 5-тй октябре завершать карыны постановление поттйм.

Тини озьы, ми зябез вылй качествоо гырыса 1939 аре урожаез трос басьтон понна сюлмаськиськом.

ТУКТАЕВ.

Кутонтэм кружкаен ву юо

Калмияр сельсоветысь, Бигеней НСШ-лэн оборудованиез тырмыт öвöл на. Нырысь ик пинал'ёслы школае пырыкузы пыд кур'янзы öвöл, пинал'ёс дэри пыдынызы школае пыро. Нош пинал'ёс кезьыт ву юо, ву юыны кружказы öвöл. Ву тырон баксы крантэн öвöл лэсьтэмын, дышетскиськёс кизэс вуэ выйтыса омыртоно луо. Кружкаысь вузэс выж вылэ киськало. Та возьматэ, школалэсь гигиеналы нюр'яськымтэзэ. Пинал'ёс классэ ке пукеё отын кезьыт луэ, кипкаен но пöзьыен пуконо луо. Нош куд-ог предмет'ёс'я дышетысь тырмымтэен, пинал'ёс 1-2 час тэк пуконо луо.

СУфияров.

Испаниысь фронт'ёсын

Восточной фронт

Испанилэн обороназлэн министерствоез 26 сентябре ортчем военной действиос сярысь сводкаяз ивортэ, что Эбролэн зонаяз та нуналэ чал-чал вал, нокыйе бойёс öз мынэ.

Левант фронт

Республиканец'ёс Бегис секторын (Тэруэльлэн юго-восток палаз) фашист'ёслэсь вылазказэс отразить каризы.

Центральной фронт

Вильяфранка зонаын Эстремадурской участокын республиканской войскаос мятежник'ёс киысь 260 но 300 высотаосты но соослэсь данаксэ позициоссэс талазы.

Иноxоса но Эспиэль сектор'ёсын (Кордовалэн северо-запад палаз) республиканец'ёс кужмо действиосын фашист'ёслэсь контратаказэс отразит каризы.

Южной фронтын положение воштйськемын öвöл.

Фашистской куинь моторо 6 самолет'ёс Маон городэз [Менорка остров) бомбардировать каризы. Город вылэ ог 100 ёрос бомба куштэмын. Городлэн трос интыосыз куашкатэмын вал. Гражданской населениос полын жертваос вань.

Чехословакилэн оборонной мероприятиосыз

ПРАГА, 27 сентябре. Чехословацкой правительство всеобщой трудовой повинность сярысь толон закон кутйз. Республикаын высшой экономической совет кылдытэмын. Со страналэсь вань экономической ваньбурзэ распределять карон бордын ужалоз.

Германской армия Чехословакия вылэ нападение дася

ПРАГА, 24 сентябре. Германиысь вуэм сведениос'я, крупной военной соединениосты Австрие келян'ёс толон лумбыт йоже мынйзы. Чехословацкой граница доры германской армиез люкан дугдылытэк мынэ. Австрия пала мынйсь сюрес вылтй кошкись войскаослэн составазы трос танк'ёс, броневой автомобильёс, моторизованной артиллерие но мукет'ёсыз.

Соин йош ик Австрие значительной авиационной кужым'ёс — бомбардировщик'ёс, но истребительёс келямын.

Войскаослэн дугдылытэк мынэмзы но вань обстановка военной действиослэсь матэ вуэмзэс возьмато. Тини со Австриысь но Германиысь население пöлын туж тревожной но напряженной состояние кылдытйз.

Даладье Париже берытскиз

Париж, 26 сентябре. Даладье, Боннэ но соосты келясь мурт'ёс туннэ 16 часын но 37 минутэ Лондоныcен Париже берытскизы.

Авансировать öз на каре

„Ялкын" колхозын (Кальтяй сельсовет) Колхозник'ёс но колхозницаослэн туэ арын ужамзылы трудоденья коньдон авансировать карымтэ на. Общой собранитэк колхозной коньдонэз кулэтэм интые расходовать каро. Колхозник'ёслэн ужам ужзы, кылем арын доходлюкем дырысен трудовой ккижкае гож'ямтэ. Та уж тужгес ик купнетй бригадаын бригадирез—Мулаяров З. Озьы ик мукет бригадаослэн но уж'ёссы умойик öвöл. Колхозлэн председателез таче уж'ёсыз уг эскеры, наоборот сюрес возьматэ. **Камидуллип Р.**

Отв. редактор: *С. МАНАПОВ.*

Типография Татышлинского Райисполкома. Райлит № 176.